

 میراث ملی سوچنگاه است	وقت آزمون : ۷۰ دقیقه تعداد سوال : ۸ تعداد صفحه : ۲ صفحه تاریخ امتحان : ۱۴۰۱ / ۰۳ / ۱۹	با شم تعالیٰ مدیریت آموزش و پرورش ناحیه ۶ مشهد دیوبستان غیردولتی سروش هدایت (دوره دوم) امتحانات خرداد ماه ۱۴۰۱	نام درس : عربی نام و نام خانوادگی : کلاس : دهم ... ساعت برگزاری : ۱۰:۳۰ صبح
	نمره تجدید نظر:	نمره به حروف:	نمره به عدد:

۱- ترجم العبارات التالية إلى الفارسية : « جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید »

۵

- الف) انظر إلى الشّمسِ الّتی جَذَوْتُهَا مُسْتَعِراً .
 ب) فاصبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَإِسْتَغْفِرْ لِذَنبِكَ .
 ج) أَتَأْمُرُونَ النّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنفُسَكُمْ .
 د) لِلْبَطْأَةِ غُدَّةٌ تَحْتَوِي زِيَّتاً تَنْشُرُهُ عَلَى جَسْمِهَا .
 ه) يُلَاحِظُ النّاسُ غَيْمَةً سَوَادَاءَ وَرِياحاً قَوِيّةً لِمُدَّةِ سَاعَتَيْنِ .
 و) عَالَمٌ يُنْتَفَعُ بِعِلْمِهِ خَيْرٌ مِنْ إِلْفٍ عَابِدٍ .
 ز) سَلِ الْمَصَانِعَ رَكِبًا تَهِيمُ فِي الْفَلَوَاتِ .
 ح) الدَّلَائِفِينُ تُغْنِي كَالْطَّيْوِرِ وَتَصْفِرُ وَتَضْحَكُ كَالْأَنْسَانِ .
 ط) وَصَلَ إِلَى مَنَاطِقٍ فِيهَا مُسْتَقْعَاتٍ فِيهَا ذَاتٌ رَائِحةٌ كَرِيهَةٌ .
 ی) وَلَقَدْ أَرْسَلَنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا .

۱/۵

۲- انتخب الترجمة الصحيحة : « ترجمه صحيح را انتخاب کنید »

- الف) إِسْتَغْفِرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللّٰهُ : برای گناهانشان آمرزش خواستند و چه کسی جز خدا گناهان را می آمرزد .
 برای گناهاتنان آمرزش بخواهید و کسی جز خدا گناهان را نمی آمرزد .
- ب) أَلَا يَجِدُونَ أَنْ يَغْفِرَ اللّٰهُ لَكُمْ ؟ آیا دوست ندارید که خدا شما را بیامرزد ؟ حتماً دوست دارید که خداوند آنها را بیامرزد
 ج) قَدْ تُفَتَّشُ عَيْنُ الْحَيَاةِ فِي الظُّلُمَاتِ : گاهی در میان تاریکی به دنبال چشمہ ای حیات می گردم .
 گاهی چشمہ ای زندگی در تاریکی ها جست و جو می شود .

۳- للترجمة : « کلمات مشخص شده را ترجمه کنید »

وَجَدَتَ رَائِحَةَ السُّوَدَّ إِنْ شَمَّتَ رُفَاتِي - فِي الغُرْفَةِ الْأُولَى سَرِيرٌ مَكْسُورٌ - عَزَّمَتْ أَنْ أَشْكُرَ مُقْذِنِي .

متراffد « فجأة » () متضاد « ضحك » () مفرد « عدّة » () جمع « حبل » ()

۴- اکمل الفراغ : « تکمیل ترجمه »

۱

أَحَبَّتِي هَجَرُونِي كَمَا تَشَاءُ عُدَاتِي : یارانم مرا همانگونه که می خواستند .
 إِنْ شَكُوتُ إِلَى الطَّيْرِ نُحْنُ فِي الْوَكَنَاتِ : اگر به شکالتی برم ، در آشیانه ها

۱

۵- اکمل الفراغ بالكلمة المناسبة (کلمتان زائدتان) « دو کلمه اضافه است » « بَدْلٌ - أَسْكُنْ - بُعدٌ - تَيَارٌ - فَتَشَّنَ - بَلَغَنَا »
 الف) عَصَفتْ رِيَاحٌ وَحَدَثَ فِي مَاءِ الْمُحِيطِ .
 ب) رَجَاءٌ هَذَا الْقَمِيصُ لِأَنَّهُ قَصِيرٌ .
 د) قَالَ الطَّلَابُ السَّنَةُ السَّادِسَةُ مِنْ الْعُمُرِ .
 ج) يَا آدُمُ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةُ .

٦ - إقرأ النص ثم أجب عن الأسئلة : (متن را بخوانيد و به سؤالات پاسخ دهيد)

ظاهرة مطر السمك تحدث مررتين في السنة في الهندوراس وهي إعصار شديد يسحب الأسماك إلى السماء بقوّة و يأخذها إلى مكان بعيد ثم تتساقط على الأرض .

ب) ما هو سبب هذه الظاهرة ؟

الف) كم مرة تحدث ظاهرة مطر السمك ؟

ج) أين تحدث هذه الظاهرة ؟

(د) عين المحل الإعرابي لـ « ظاهرة - شديد » (نقش دو کلمه) ظاهرة () شديد ()

ه) يک تركيب وصفی « موصف و صفت » يک جمع مكسر و يک فعل ثلاثی مزيد از متن بنویسید .

() فعل ثلاثی مزيد () جمع مكسر () تركيب وصفی ()

٠/٥

٧ - أجب عن الأسئلة :

الف) عین الفعل المجهول : شهر رمضان الذي أنزل فيه القرآن - يفتح باب صالة الإمتحان للطلاب .

٠/٧٥

١/٢٥

١

٠/٧٥

٠/٥

١

٠/٧٥

١

د) عین المبتدأ و الخير و الفاعل و المفعول : يريد الله بكم اليسر - عداوة العاقل خير من صدقة الجاهل .

ه) صُنِعَ اسم الفاعل من « يتَّعَلَّمُ » و اسم المفعول من « ضَرَبَ » و اسم المبالغة من « رَزَقَ »

و) أكتب في الفراغ عدداً ترتيبياً مُناسبًا : اليوم الـ مِن أيام الأسبوع يوم الخميس .
الفصل الـ في السنة الإيرانية فصل الشتاء .

ز) أكمل الفراغ « كلمتان زائدتان » (فائزات - دليلان - أصدقاء - زجاجتان - صالحين - شهادة)

مثنى مؤنث	جمع مذكر سالم	جمع مؤنث سالم	جمع مكسر

ح) عین الجواب الصحيح :

ماضي « يُحاوِلُ » (تَحَوَّلَ - حَوَّلَ - حَاوَلَ)
نهي « تُقْبَلُونَ » (لَا تُقْبَلَى - لاقبلى - لا تُقبّلونَ)

فعل مجهول : (يُعَلَّمُ - يُدَافَعُ - يُغَفَّرُ)

٨ - عین الجملة الصحيحة وغير الصحيحة حسب الحقيقة : (جمله درست و جمله نادرست را طبق واقعيت مشخص کنيد)

الف) لبعض الشعوب فضل على الآخرين بسبب اللون □
ب) الإعصار ريح شديدة لا تنتقل من مكان إلى مكان آخر □

د) الشاطئ منطقة بريئة بجوار البحار والمحيطات □

ج) الراسب هو الذي مانجح في الإمتحان □